

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	TOYOTA	1 000 (KP 30)	CH 0790 67

Constructeur	TOYOTA MOTOR CO., LTD. Nagoya / Japan
Identification	"KP 30" devant le No du châssis "KP 30 L" (direction à gauche) resp. "KP 30" (direction à droite) sur la plaquette du constructeur
Plaquette constr.	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'intérieur de l'aile
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'avant
Ident. du moteur	"2 K" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc-moteur
Importateur princ.	TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil
Véhicule homologué	prototype _____ Signes fixes dans code du type _____ KP 30

Chassis		Moteur	
Nombre d'essieux	2 _____ Nombre de roues 4	Marque	TOYOTA _____ Type 2 K
Direction	mécanique _____	Construction	en ligne _____ Temps 4
Transmission	mécanique synchronisée _____	Carburant	B _____ Position avant
Nombre de vitesses	4 _____ Entraînement AR	Réfrigid.	eau _____ Nombre cylindr. 4
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, assistance par dépression, sur toutes les roues, AR = limiteur _____	Alésage	72 _____ Course 61
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Cylindrée	993 _____ CV-impôt 5,06
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en CV	47 DIN _____ à l/min 5800
Ralentisseur	_____	Bruit	77 _____ dB/A à l/min 5800
Contrôle 2 circ.	par différence de pression: lampe-témoin combinée _____	Silencieux	1 pot 345 x Ø 150 mm
		Mesure des gaz	ECE-15 (*)
		Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = "p"

Carrosserie		Poids	
Nombre de portes	2 _____ Indic. vit. km/h _____	Poids à vide	avant 420 _____ arrière 340 _____ total 760
Ceintures sécurité	**)	Charge utile	100 _____ 250 _____ 350
Cale	_____	Poids total	520 _____ 590 _____ 1110
Antivol	verrouillage de la direction _____	Garantie fabr.	_____ 1110
Nombre de places	1 5 _____ av 2 _____ centre _____ ar 3 _____	Dimens. pneus	155 SR 12 _____ 155 SR 12 _____ (Variantes voir
Dimensions	int. _____ ext. _____	Ply / bar	- / 1,9 _____ - / 1,9 _____
Longueur	_____ 3690 _____ Empattements 2160 _____	Charge pour V max	700 _____ 700 _____ 180 _____ 180 _____ remarques)
Largeur	_____ 1450 _____		
Hauteur	_____ 1410 _____ Voie av 1260 _____ ar 1220 _____	Garantie poids remorquable avec frein	800
Porte à faux	lat. _____ av _____ ar _____ Voies av _____ ar _____	Garantie poids remorquable sans frein	400
	_____ 665 _____ g. 8800 _____ d. 8800 _____	Garantie poids de l'ensemble	_____
	_____ 865 _____ Braquage _____	Poids remorquable testé	400
Distance volant - vers l'avant du véhicule	_____	Vitesse maximale selon le constructeur	140 _____ km/h
		Vitesse maximale testée	_____ km/h

charge garantie sur le toit 50

Equipement	CR	(E)	
Feux de route	CR	(E)	
Feux de croisement	A	(E)	
Feux de position	R-S1	(E)	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	av	1	(E)
Cilignoteurs			ar 2a (E)
Catadioptrés	av		ar I (E)
Feux de gabarit	av		ar
Feux complément.			
Eclairage plaque		2 séparés	
Essuie-glace		2 balais	avec/sans lave-glace
Avertisseurs		Nippondenso 2B.011 (e 6)	
		ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation.	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	TOYOTA 1000		
Homologation N°	CH 0790 67		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	760	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	5,06
Poids total	1110	Cylindrée	993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve dans le compartiment du moteur, à droite, sur l'appui de la suspension.
- **) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon l'OCE art. 23, al. 3bis; des ceintures du type Ar4 sont montées.

A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 50 kg.

Lieu et date de l'homologation
 Berne, 21.5.1976

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

TOYOTA

1000 (KP 30)

CH 0790 67

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 14.4.1978 - jak

Variante de jantes : 4,5 J x 12 H2 alliage léger "BACHTEL" voies inchangées